



## **Niederschrift**

über die 19. Sitzung des Stadtrates am Mittwoch, dem 14.04.2021, 17:00 Uhr, in digitaler Form

---

### **Anwesend:**

#### Vorsitz

Oberbürgermeister Dr. Marold Wosnitza

#### Stadtvorstand

Bürgermeister Christian Gauf  
Beigeordnete Christina Rauch

#### Ratsmitglieder

Ibrahim Al-Saffar (abwesend ab TOP I/12.7/ 20:02 Uhr)

Anne Bauer

Herbert Beckmann

Harald Heinz-Peter Benoit

Udo Brünisholz

Pascal Dahler (abwesend ab TOP I/20/20:35 Uhr)

Barbara Danner-Schmidt

Kurt Dettweiler

Bernhard Düker

Verena Ecker (anwesend ab TOP II/1/17:14 Uhr, abwesend ab TOP I/22/20:35 Uhr)

Thomas Eckerlein

Atila Eren (anwesend ab TOP II/2/17:35 Uhr)

Rolf Franzen

Klaus Fuhrmann

Anja Gauf-de Gruisbourne

Dr. Christoph Gensch

Thorsten Gries (anwesend ab TOP II/4/17:54 Uhr)

Heinrich Grim

Bernd Henner

Ingrid Kaiser

Jonas Keuchel

Thomas Körner

Patrick Lang

Gerhard Maurer

## 19. Sitzung des Stadtrates am 14.04.2021

Elisabeth Metzger  
Stéphane Moulin  
Dagmar Pohlmann  
Dr. Norbert Pohlmann  
Walter Rimbrecht  
Achim Ruf  
Gertrud Schiller  
Frank Schmid  
Dirk Schneider  
Sara-Kim Schneider  
Dr. Ulrich Schüler  
Pervin Taze  
Theresa Wendel

### Protokollführung

Nora Baqué  
Alessa Buchmann

### von der Verwaltung

Werner Boßlet  
Dr. Annegret Bucher  
Dr. Julian Dormann  
Harald Ehrmann  
Jörg Eschmann  
Johannes Kuhn

### Gäste

Sabine Eichhorn  
Peter Ernst  
Rudolf Hartmann  
Jens John  
Natalia Jörg  
Jutta Klein  
Anne Kraft  
Steffen Mannschatz  
Frank Theisinger  
Anna Weber  
Serge-Christian Zander

### **Abwesend:**

#### Ratsmitglieder

Falk Dettweiler  
Aaron Schmidt  
Klaus Peter Schmidt

## 19. Sitzung des Stadtrates am 14.04.2021

### Tagesordnung

- 1 Bekanntgabe der Beschlüsse aus dem nichtöffentlichen Teil
- 2 Teilnahme am Modellprojekt Smart Cities;  
Beschlussfassung  
Vorlage: 10/2022/2021
- 9 *Städtebauförderung Innenstadt;  
Lebendige Zentren - Aktive Stadt "Innenstadt/Stadtzentrum";  
Städtebaumittel für präventive Sicherungsmaßnahmen;  
Beantragung der Maßnahme  
Vorlage: 60/1975/2021*
- 3 Bekanntgabe von über- bzw. außerplanmäßigen Aufwendungen/Auszahlungen bis 10.000 Euro  
Vorlage: 20/1986/2021
- 4 Genehmigung von über- bzw. außerplanmäßigen Aufwendungen/Auszahlungen über 10.000,00 Euro  
Vorlage: 20/1973/2021
- 5 Genehmigung von über- bzw. außerplanmäßigen Aufwendungen/Auszahlungen über 50.000 Euro  
Vorlage: 20/2003/2021
- 6 Schulangelegenheit - Antrag der Grundschule Zweibrücken Albert-Schweitzer auf Einrichtung einer Ganztagschule in Angebotsform zum 01.08.2022  
Vorlage: 40/2020/2021
- 7 Kofinanzierung Mehrgenerationenhaus DRK - Förderphase IV 2021-2028;  
Beschlussfassung zur Kostenbeteiligung der Stadt Zweibrücken  
Vorlage: 50/2014/2021
- 8 Ergänzung der Richtlinien für die Förderung der freien Jugendhilfe nach § 74 SGB VIII aus Mitteln des Jugendpflegeetats der Stadt Zweibrücken  
Vorlage: 51/1974/2021
- 10 Erwerb bundeseigenes Flurstück 835/9, Zeilbäumer Straße, Gemarkung Niederauerbach, von der BImA;  
Weitergabe der städtischen Erstzugriffsoption an die GeWoBau mit Verpflichtung zum Bau eines Mehrfamilienhauses mit mindestens acht Sozialwohnungen  
Vorlage: 60/2005/2021
- 11 Sonstiges;  
Antragstellung für ein Klimaschutzmanagement (Klimaschutzmanager/in)  
Vorlage: 60/2015/2021
- 12 Vergabeangelegenheiten

## 19. Sitzung des Stadtrates am 14.04.2021

- 12.1** ÖPNV;  
Bestellung zusätzlicher Busverkehre zur Schülerbeförderung aufgrund der Corona-Pandemie  
Vergabe von Verstärkungsfahrten  
Vorlage: 60/2010/2021
- 12.2** Vergabeangelegenheit:  
Waschraumhygiene und Fußmattenservice in Schulen, Kindergärten und Verwaltungsgebäuden  
Vorlage: 10/2001/2021
- 12.3** Vergabeangelegenheit:  
Beschaffung eines Einsatzleitfahrwagens (ELW 1) als Führungsfahrzeug der Schnelleinsatzgruppen im Sanitäts-, Betreuungs- und Pflegeleistungsdienst im Katastrophenschutz der Stadt  
Vorlage: 10/2000/2021
- 12.4** Fachplanungsleistungen für die technische Erneuerung der Feuerwehreinsatzleitzentrale in Zweibrücken  
Vergabe der Planungsleistungen  
Beschlussfassung  
Vorlage: 60/2008/2021
- 12.5** Ersatzneubau der Bundenbachbrücke im Zuge der Battweilerstraße in Oberauerbach;  
Vergabe der Bauleistung  
Vorlage: 84/2016/2021
- 12.6** Neubau der viergruppigen Kindertagesstätte in der Gabelsbergerstraße;  
Vergabe der Malerarbeiten  
Beschlussfassung  
Vorlage: 60/2012/2021
- 12.7** Neubau der viergruppigen Kindertagesstätte in der Gabelsbergerstraße;  
Vergabe der Tischlerarbeiten/Innentüren  
Beschlussfassung  
Vorlage: 60/2013/2021
- 12.8** Sanierung der Turnhalle an der Herzog Wolfgang Realschule plus, Standort Wackenstraße 5;  
Vergabe der Heizungsarbeiten (Deckenstrahlplatten mit Beleuchtung und Akustikdecke)  
Vorlage: 60/1998/2021
- 12.9** Straßen- und Verkehrswesen;  
Vergabeangelegenheit:  
Leerrohrverlegung für Straßenbeleuchtung im Zuge der 22er Straße im Rahmen des Straßenausbauprogramms 2021-2025  
Vorlage: 60/2006/2021

## 19. Sitzung des Stadtrates am 14.04.2021

- 12.10** Straßen- und Verkehrswesen;  
Ausbau der Riedingerstraße;  
Vergabe Planungsleistungen  
Vorlage: 84/1977/2021
- 12.11** Straßen- und Verkehrswesen;  
Ausbau der Alte Friedhofstraße;  
Vergabe Planungsleistungen  
Vorlage: 84/1978/2021
- 12.12** Straßen- und Verkehrswesen;  
Ausbau der Breitensteinstraße;  
Vergabe Planungsleistungen  
Vorlage: 84/1980/2021
- 12.13** Straßen- und Verkehrswesen;  
Ausbau der Bayernstraße, 1. Bauabschnitt;  
Vergabe Planungsleistungen  
Vorlage: 84/1981/2021
- 12.14** Straßen- und Verkehrswesen;  
Ausbau der Esebeckstraße;  
Vergabe Planungsleistungen  
Vorlage: 84/1982/2021
- 12.15** Straßen- und Verkehrswesen;  
Ausbau der Uhlandstraße;  
Vergabe Planungsleistungen  
Vorlage: 84/1983/2021
- 12.16** Straßen- und Verkehrswesen;  
Ausbau der Pasteurstraße;  
Vergabe Planungsleistungen  
Vorlage: 84/1984/2021
- 13** Straßen- und Verkehrswesen;  
Ausbau der Gersbergerhofstraße  
Vorstellung der Planung, Fassung Baubeschluss  
Vorlage: 84/2018/2021
- 14** Straßen- und Verkehrswesen;  
Ausbau der Dr.-Ehrensberger-Straße  
Vorstellung der Planung, Fassung Baubeschluss  
Vorlage: 84/2019/2021
- 15** Umsetzung Wasserrahmenrichtlinie (WRRL);  
Renaturierung des Auerbachs in Oberauerbach; Bauabschnitt 1: Festplatz bis Brücke  
Schwarzwaldstraße  
Vorlage: 84/2004/2021

## **19. Sitzung des Stadtrates am 14.04.2021**

- 16** Information über Nebentätigkeiten und Ehrenämter des Oberbürgermeisters  
Vorlage: 11/1987/2021
- 17** Information über Nebentätigkeiten und Ehrenämter des Bürgermeisters  
Vorlage: 11/1988/2021
- 18** Information über Nebentätigkeiten und Ehrenämter der Beigeordneten  
Vorlage: 11/1989/2021
- 19** Vollzug der Gemeindeordnung, Unterrichtung des Stadtrates gem. § 33 Abs. 2  
GemO  
Vorlage: 10/2021/2021
- 20** Vollzug des § 94 Abs. 3 GemO, Annahme von Spenden  
Vorlage: 10/1997/2021
- 21** Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen:  
Festlegung Aufgaben einer/eines Radverkehrsbeauftragten  
Vorlage: 10/2002/2021
- 22** Anfragen von Ratsmitgliedern

## **19. Sitzung des Stadtrates am 14.04.2021**

Der Vorsitzende begrüßt die Anwesenden und eröffnet die Sitzung um 17:00 Uhr.  
Er stellt die Beschlussfähigkeit sowie die form- und fristgerechte Einladung der Mitglieder fest.

Der Vorsitzende informiert den Stadtrat über eine Änderung der Tagesordnung. Der Stadtrat stimmt der Änderung zu.

Der Tagesordnungspunkt I/9 wird aufgrund möglicher inhaltsgleicher Diskussionen vor den Tagesordnungspunkt I/3 der öffentlichen Sitzung verschoben.

Weitere Anmerkungen des Stadtrates bezüglich der Tagesordnung gibt es nicht.

## 19. Sitzung des Stadtrates am 14.04.2021

### **Punkt 1: Bekanntgabe der Beschlüsse aus dem nichtöffentlichen Teil (öffentlich)**

Der Vorsitzende gibt die im nicht-öffentlichen Teil gefassten Beschlüsse bekannt:

Es wurde das Vorbenehmen bezüglich der Besetzung einer Rektorenstelle hergestellt.

Es wurde zwei Einstellungen sowie einer Beförderung zugestimmt.

Es wurde der Verkauf eines städtischen Grundstücks beschlossen.

Es wurde einem Stundungsantrag zugestimmt.

Es wurde einem Finanzierungsvorschlag im Bereich des ÖPNV zugestimmt.



## 19. Sitzung des Stadtrates am 14.04.2021

**Punkt 2:**                    **Teilnahme am Modellprojekt Smart Cities;**  
**(öffentlich)**                **Beschlussfassung**  
                                     **Vorlage: 10/2022/2021**

Der Vorsitzende verweist auf die Vorlage und informiert den Stadtrat anhand einer kurzen Präsentation über den aktuellen Sachstand.

Ohne Aussprache fasst der Stadtrat im Anschluss **e i n s t i m m i g** folgenden

### **Beschluss:**

Der Stadtrat der Stadt Zweibrücken beschließt und unterstützt die Beteiligung am Förderprogramm des Bundesministeriums des Innern, für Bau und Heimat „Modellprojekte Smart Cities: Stadtentwicklung und Digitalisierung, 3. Staffel: ‚Gemeinsam aus der Krise: Raum für Zukunft‘ “ unter Vorbehalt der Haushaltsmittel in den kommenden Jahren und mit den folgenden Zielen:

- die Stadtentwicklung und Digitalisierung soll gemeinsam mit der örtlichen Öffentlichkeit in partizipativen Verfahren diskutiert und gestaltet werden.
- Dem strategischen Ansatz liegt die Smart City Charta der Nationalen Dialogplattform Smart Cities zugrunde.
- Die Smart City Lösungen sollen sich auf das gesamte Stadtgebiet beziehen und die räumlichen und gesellschaftlichen Wirkungen der Digitalisierung werden fachübergreifend betrachtet.
- Die Stadtverwaltung Zweibrücken agiert als beispielhafte Modell-Kommune im Sinne des Lernens von und mit anderen Kommunen.

### **Abstimmungsergebnis:**

Ja:	36
Nein:	0
Enthaltung:	0

An der Abstimmung nahmen 35 Mitglieder und der Vorsitzende teil.

### **Verteiler:**

I  
10 – Herr Krebs

## 19. Sitzung des Stadtrates am 14.04.2021

**Punkt 9:** Städtebauförderung Innenstadt;  
**(öffentlich)** Lebendige Zentren - Aktive Stadt "Innenstadt/Stadtzentrum";  
Städtebaumittel für präventive Sicherungsmaßnahmen;  
Beantragung der Maßnahme  
Vorlage: 60/1975/2021

Der Vorsitzende weist erneut darauf hin, dass dieser Tagesordnungspunkt vorgezogen wird und verweist auf die Vorlage.

Ohne Aussprache fasst der Stadtrat folgenden

### **Beschluss:**

Die Verwaltung wird beauftragt unter v.g. Sachdarstellung und Kostenbenennung die Maßnahme zu beantragen.

### **Abstimmungsergebnis:**

Ja:	32
Nein:	1
Enthaltung:	2

An der Abstimmung nahmen 34 Mitglieder und der Vorsitzende teil.  
Ein Ratsmitglied befindet sich zu diesem Zeitpunkt nicht im Sitzungsraum.

Verteiler:

60

## 19. Sitzung des Stadtrates am 14.04.2021

**Punkt 3:**                    **Bekanntgabe von über- bzw. außerplanmäßigen**  
**(öffentlich)**                **Aufwendungen/Auszahlungen bis 10.000 Euro**  
                                     **Vorlage: 20/1986/2021**

Der Vorsitzende verweist auf die Vorlage.

Die Ratsmitglieder nehmen die Informationen zur Kenntnis.

Verteiler:  
20

## 19. Sitzung des Stadtrates am 14.04.2021

**Punkt 4:**                    **Genehmigung von über- bzw. außerplanmäßigen**  
**(öffentlich)**                **Aufwendungen/Auszahlungen über 10.000,00 Euro**  
                                     **Vorlage: 20/1973/2021**

Der Vorsitzende verweist auf die Vorlage.

Ohne Aussprache fasst der Stadtrat im Anschluss **e i n s t i m m i g** folgenden

**Beschluss:**

Den Anträgen der Ämter gemäß Anlage wird zugestimmt.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja:	36
Nein:	0
Enthaltung:	1

An der Abstimmung nahmen 36 Mitglieder und der Vorsitzende teil.

Verteiler:

20

## 19. Sitzung des Stadtrates am 14.04.2021

**Punkt 5:**                    **Genehmigung von über- bzw. außerplanmäßigen**  
**(öffentlich)**                **Aufwendungen/Auszahlungen über 50.000 Euro**  
                                      **Vorlage: 20/2003/2021**

Der Vorsitzende verweist auf die Vorlage und weist darauf hin, dass in der Vorlage eine falsche Haushaltsstelle für den Deckungsvorschlag abgedruckt ist. Die korrekte Haushaltsstelle lautet USK 09600.40299.

Ratsmitglied Dr. Pohlmann, Bündnis 90/Die Grünen, fragt nach der Höhe der Kosten, welche im Vergleich zu den letzten beschafften Pollern wesentlich höher seien. Der Vorsitzende erklärt, dass man sich für die teurere Variante der Poller („Gefahrenabwehrpoller“) entschieden habe, da diese sicherer seien und nur diese gefördert würden.

Der Stadtrat fasst im Anschluss **e i n s t i m m i g** folgenden

**Beschluss:**

Den Anträgen der Ämter gemäß Anlage wird zugestimmt.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja:	36
Nein:	0
Enthaltung:	0

An der Abstimmung nahmen 35 Mitglieder und der Vorsitzende teil.

Verteiler:  
20

## 19. Sitzung des Stadtrates am 14.04.2021

**Punkt 6:**                    **Schulangelegenheit - Antrag der Grundschule Zweibrücken**  
**(öffentlich)**                **Albert-Schweitzer auf Einrichtung einer Ganztagschule in**  
                                      **Angebotsform zum 01.08.2022**  
                                      **Vorlage: 40/2020/2021**

Der Vorsitzende übergibt den Vorsitz für diesen Punkt an die Beigeordnete.

Diese verweist auf die Vorlage und ergänzt, dass sich die Schulleiterin der Albert-Schweitzer-Grundschule, Frau Grund, dazu bereit erklärt habe, ihr Konzept bei Bedarf im Schulträgerausschuss vorzustellen.

Nach kurzer Aussprache fasst der Stadtrat im Anschluss **e i n s t i m m i g** folgenden

**Beschluss:**

Der Einrichtung einer Ganztagschule in Angebotsform ab dem Schuljahr 2022/2023 an der Albert-Schweitzer-Grundschule Zweibrücken wird zugestimmt.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja:	37
Nein:	0
Enthaltung:	0

An der Abstimmung nahmen 36 Mitglieder und der Vorsitzende teil.

Verteiler:  
40

## 19. Sitzung des Stadtrates am 14.04.2021

**Punkt 7:**                    **Kofinanzierung Mehrgenerationenhaus DRK - Förderphase IV**  
**(öffentlich)**                **2021-2028;**  
                                      **Beschlussfassung zur Kostenbeteiligung der Stadt Zweibrücken**  
                                      **Vorlage: 50/2014/2021**

Der Vorsitzende übergibt den Vorsitz für diesen Punkt an den Bürgermeister.

Dieser verweist auf die Vorlage.

Ohne Aussprache fasst der Stadtrat im Anschluss **e i n s t i m m i g** folgenden

**Beschluss:**

Der Stadtrat beschließt das Mehrgenerationenhaus des DRK auch in der vierten Förderphase vom 01.01.2021 bis 31.12.2028 mit jährlich insgesamt 10.000,- € zu unterstützen.

Das Mehrgenerationenhaus des DRK Kreisverbandes Südwestpfalz wird weiterhin in die kommunalen Planungen und Aktivitäten zur Gestaltung des demografischen Wandels und zur Sozialraumentwicklung eingebunden und unterstützt die kommunalen Aktivitäten zur Schaffung gleichwertiger Lebensverhältnisse, fairer Teilhabechancen und guter Entwicklungschancen für alle Bürgerinnen und Bürger.

Durch die Einbindung in das Quartier, die aktive Teilnahme in den Projektgebieten der „Sozialen Stadt“ und die gute Vernetzung können die Bedarfe einer heterogenen Bevölkerungsgruppe (Ältere, Menschen mit Migrationshintergrund / Beeinträchtigungen, Familien) frühzeitig erkannt und Impulse zur Bedarfsdeckung gegeben werden.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja:	36
Nein:	0
Enthaltung:	0

An der Abstimmung nahmen 35 Mitglieder und der Vorsitzende teil.

Aufgrund von § 22 GemO nimmt Ratsmitglied Gerhard Maurer nicht an der Abstimmung teil und verlässt den Sitzungsraum.

Verteiler:

50

## 19. Sitzung des Stadtrates am 14.04.2021

### **Punkt 8:** **(öffentlich)**

**Ergänzung der Richtlinien für die Förderung der freien  
Jugendhilfe nach § 74 SGB VIII aus Mitteln des Jugendpflegeetats  
der Stadt Zweibrücken  
Vorlage: 51/1974/2021**

Der Vorsitzende übergibt den Vorsitz für diesen Punkt an den Bürgermeister.

Dieser verweist auf die Vorlage.

Ohne Aussprache fasst der Stadtrat im Anschluss **e i n s t i m m i g** folgenden

### **Beschluss:**

Die Richtlinien für die Förderung der freien Jugendhilfe nach § 74 SGB VIII aus Mitteln des Jugendpflegeetats der Stadt Zweibrücken werden entsprechend der Anlage beschlossen und treten zum 14.04.2021 in Kraft. Die bisherigen Richtlinien treten zum gleichen Zeitpunkt außer Kraft.

### **Abstimmungsergebnis:**

Ja:	37
Nein:	0
Enthaltung:	0

An der Abstimmung nahmen 36 Mitglieder und der Vorsitzende teil.

Verteiler:  
51



## 19. Sitzung des Stadtrates am 14.04.2021

### **Punkt 10:** **(öffentlich)**

**Erwerb bundeseigenes Flurstück 835/9, Zeilbäumer Straße,  
Gemarkung Niederauerbach, von der BImA;  
Weitergabe der städtischen Erstzugriffsoption an die GeWoBau  
mit Verpflichtung zum Bau eines Mehrfamilienhauses mit  
mindestens acht Sozialwohnungen  
Vorlage: 60/2005/2021**

Der Vorsitzende verweist auf die Vorlage und übergibt das Wort an Herrn Eschmann, Geschäftsführer der GeWoBau.

Dieser erläutert das Vorhaben der GeWoBau in einigen Sätzen.

Ohne Aussprache fasst der Stadtrat im Anschluss **e i n s t i m m i g** folgenden

### **Beschluss:**

Der Stadtrat stimmt der Weitergabe der städtischen Erstzugriffsoption für o.g. Grundstück an die GeWoBau unter der Bedingung, daß die GeWoBau im Sozialen Wohnungsbau ein Mehrfamilienhaus mit mindestens 8 Wohneinheiten errichtet, zu.

Der Stadtrat fordert die Verwaltung auf, die für die Ausübung der Erstzugriffsoption notwendige Zweckerklärung gegenüber der BImA abzugeben und die GeWoBau mit der Schaffung von Sozialwohnungen zu betrauen.

### **Abstimmungsergebnis:**

Ja:	37
Nein:	0
Enthaltung:	0

An der Abstimmung nahmen 36 Mitglieder und der Vorsitzende teil.

Verteiler:  
GeWoBau  
60

## 19. Sitzung des Stadtrates am 14.04.2021

**Punkt 11:**                    **Sonstiges;**  
**(öffentlich)**                **Antragstellung für ein Klimaschutzmanagement**  
                                      **(Klimaschutzmanager/in)**  
                                      **Vorlage: 60/2015/2021**

Der Vorsitzende verweist auf die Vorlage.

Nach kurzer Aussprache fasst der Stadtrat folgenden

### **Beschluss:**

Die Verwaltung wird damit beauftragt, für die Erstellung und Umsetzung eines Klimaschutzkonzeptes für die Stadt Zweibrücken eine projektbezogene, zunächst für zwei Jahre befristete Stelle eines/einer Klimaschutzmanager/s/in zu schaffen.

### **Abstimmungsergebnis:**

Ja:	36
Nein:	1
Enthaltung:	0

An der Abstimmung nahmen 36 Mitglieder und der Vorsitzende teil.

Verteiler:

60

## 19. Sitzung des Stadtrates am 14.04.2021

### **Punkt 12:** Vergabeangelegenheiten **(öffentlich)**

#### **Punkt 12.1:** ÖPNV; **(öffentlich)** Bestellung zusätzlicher Busverkehre zur Schülerbeförderung aufgrund der Corona-Pandemie Vergabe von Verstärkungsfahrten Vorlage: 60/2010/2021

Der Vorsitzende übergibt den Vorsitz für diesen Punkt an die Beigeordnete.

Diese verweist auf die Vorlage.

Nach kurzer Aussprache fasst der Stadtrat im Anschluss **e i n s t i m m i g** folgenden

#### **Beschluss:**

Der Stadtrat stimmt der Vergabe der oben aufgeführten Verstärkerfahrten im Bereich Schülerbeförderung ab dem 15.03.2021 zu.

#### **Abstimmungsergebnis:**

Ja:	37
Nein:	0
Enthaltung:	0

An der Abstimmung nahmen 36 Mitglieder und der Vorsitzende teil.

#### **Verteiler:**

60

30

## 19. Sitzung des Stadtrates am 14.04.2021

**Punkt 12.2:**  
**(öffentlich)**

**Vergabeangelegenheit:**  
**Waschraumhygiene und Fußmattenservice in Schulen,  
Kindergärten und Verwaltungsgebäuden**  
**Vorlage: 10/2001/2021**

Der Vorsitzende verweist auf die Vorlage.

Ohne Aussprache fasst der Stadtrat im Anschluss **e i n s t i m m i g** folgenden

**Beschluss:**

1. Die Waschraumhygiene (Los 1) wird zum Angebotspreis von insgesamt 76.076,16 € wird an die Firma CWS Hygiene Deutschland GmbH aus Dreieich vergeben.
2. Der Fußmattenservice (Los 2) wird zum Angebotspreis von insgesamt 13.548,60 € an die Firma CWS Hygiene Deutschland GmbH aus Dreieich vergeben.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja:	36
Nein:	0
Enthaltung:	1

An der Abstimmung nahmen 36 Mitglieder und der Vorsitzende teil.

Verteiler:  
10.4.3  
30

## 19. Sitzung des Stadtrates am 14.04.2021

### **Punkt 12.3:** **(öffentlich)**

**Vergabeangelegenheit:**  
**Beschaffung eines Einsatzleitfahrwagens (ELW 1) als**  
**Führungsfahrzeug der Schnelleinsatzgruppen im Sanitäts-,**  
**Betreuungs- und Verpflegungsdienst im Katastrophenschutz der**  
**Stadt**  
**Vorlage: 10/2000/2021**

Der Vorsitzende verweist auf die Vorlage.

Herr Theisinger, Stadtfeuerwehrinspekteur, erläutert die Ausstattung des Wagens.

Ohne Aussprache fasst der Stadtrat im Anschluss **e i n s t i m m i g** folgenden

### **Beschluss:**

Der Auftrag zum Bau des Einsatzleitfahrzeugs wird der Fa. BOS Mobile-Systeme GmbH & Co. KG, Im Industriepark 19, 49733 Haren, zum Preis von 143.635,52 € erteilt.

### **Abstimmungsergebnis:**

Ja:	36
Nein:	0
Enthaltung:	1

An der Abstimmung nahmen 36 Mitglieder und der Vorsitzende teil.

### **Verteiler:**

37

30

## 19. Sitzung des Stadtrates am 14.04.2021

**Punkt 12.4:**                    **Fachplanungsleistungen für die technische Erneuerung der**  
**(öffentlich)**                    **Feuerwehreinsatzleitzentrale in Zweibrücken**  
   **Vergabe der Planungsleistungen**  
   **Beschlussfassung**  
   **Vorlage: 60/2008/2021**

Der Vorsitzende verweist auf die Vorlage.

Ohne Aussprache fasst der Stadtrat im Anschluss **e i n s t i m m i g** folgenden

### **Beschluss:**

Die erforderlichen Fachplanungsleistungen für die technische Erneuerung der Feuerwehreinsatzleitzentrale in Zweibrücken wird an die Firma Accellonet GmbH, Marlene-Dietrich-Str. 5 aus 89231 Neu-Ulm zum Angebotspreis von 95.000,00 € / brutto vergeben.

### **Abstimmungsergebnis:**

Ja:	37
Nein:	0
Enthaltung:	0

An der Abstimmung nahmen 36 Mitglieder und der Vorsitzende teil.

### **Verteiler:**

60

30

## 19. Sitzung des Stadtrates am 14.04.2021

**Punkt 12.5:**                    **Ersatzneubau der Bundenbachbrücke im Zuge der  
(öffentlich)**                    **Battweilerstraße in Oberauerbach;  
Vergabe der Bauleistung  
Vorlage: 84/2016/2021**

Der Vorsitzende verweist auf die Vorlage.

Herr Dr. Dormann, Kämmerei, informiert, dass eine Förderung in Höhe von 75 % erfolge.

Auf Rückfrage gibt Herr Mannschatz, UBZ, an, dass ihm kein genannter Vergabebeschluss des Bau- und Umweltausschusses aus dem Jahr 2010 bekannt sei.

Der Stadtrat fasst im Anschluss **e i n s t i m m i g** folgenden

**Beschluss:**

Den Auftrag zur Errichtung des Ersatzneubaus der Bundenbachbrücke im Zuge der Battweilerstraße in Oberauerbach über 574.858,45 € an den Bieter 1 (BAUTRA Baugesellschaft mbH) zu vergeben.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja:	37
Nein:	0
Enthaltung:	0

An der Abstimmung nahmen 36 Mitglieder und der Vorsitzende teil.

**Verteiler:**

84  
30

## 19. Sitzung des Stadtrates am 14.04.2021

**Punkt 12.6:**                    **Neubau der viergruppigen Kindertagesstätte in der**  
**(öffentlich)**                    **Gabelsbergerstraße;**  
   **Vergabe der Malerarbeiten**  
   **Beschlussfassung**  
   **Vorlage: 60/2012/2021**

Der Vorsitzende verweist auf die Vorlage.

Herr Hartmann, Bauamt, erklärt, dass es für diese Vergabe im Vergaberecht keine Pflicht zur öffentlichen Ausschreibung gäbe und dass man sich aus Zeitgründen für eine beschränkte Ausschreibung entschieden habe.

Der Stadtrat fasst im Anschluss **e i n s t i m m i g** folgenden

### **Beschluss:**

Die erforderlichen Malerarbeiten für den Neubau der viergruppigen Kindertagesstätte in der Gabelsbergerstraße werden an die Firma Malerbetrieb Strobel GmbH, Bahnhofstraße 40, 66497 Contwig zum Angebotspreis von 55.474,91 € brutto vergeben.

### **Abstimmungsergebnis:**

Ja:	37
Nein:	0
Enthaltung:	0

An der Abstimmung nahmen 36 Mitglieder und der Vorsitzende teil.

### **Verteiler:**

60  
30



## 19. Sitzung des Stadtrates am 14.04.2021

### **Punkt 12.7:** **(öffentlich)**

**Neubau der viergruppigen Kindertagesstätte in der  
Gabelsbergerstraße;  
Vergabe der Tischlerarbeiten/Innentüren  
Beschlussfassung  
Vorlage: 60/2013/2021**

Der Vorsitzende verweist auf die Vorlage.

Ohne Aussprache fasst der Stadtrat im Anschluss **einstimmig** folgenden

### **Beschluss:**

Die erforderlichen Tischlerarbeiten/Innentüren für den Neubau der viergruppigen Kindertagesstätte in der Gabelsbergerstraße werden an die Firma Bietergemeinschaft MHW GmbH/ Rheingantz c/o MHW GmbH, 55469 Simmern zum Angebotspreis von 188.799,62 € vergeben.

### **Abstimmungsergebnis:**

Ja:	36
Nein:	0
Enthaltung:	0

An der Abstimmung nahmen 35 Mitglieder und der Vorsitzende teil.

### **Verteiler:**

60  
30

## 19. Sitzung des Stadtrates am 14.04.2021

**Punkt 12.8:**                    **Sanierung der Turnhalle an der Herzog Wolfgang Realschule plus,**  
**(öffentlich)**                    **Standort Wackenstraße 5;**  
   **Vergabe der Heizungsarbeiten (Deckenstrahlplatten mit**  
   **Beleuchtung und Akustikdecke)**  
   **Vorlage: 60/1998/2021**

Der Vorsitzende verweist auf die Vorlage.

Ohne Aussprache fasst der Stadtrat im Anschluss **einstimmig** folgenden

### **Beschluss:**

Die Heizungsarbeiten (Deckenstrahlplatten mit Beleuchtung und Akustikdecke) werden an die Firma Herbert Fey GmbH, Goethestraße 1, aus 66459 Kirkel zum Angebotspreis von 151.405,12 € vergeben.

### **Abstimmungsergebnis:**

Ja:	36
Nein:	0
Enthaltung:	0

An der Abstimmung nahmen 35 Mitglieder und der Vorsitzende teil.

### **Verteiler:**

60

30

## 19. Sitzung des Stadtrates am 14.04.2021

### **Punkt 12.9:** **(öffentlich)**

**Straßen- und Verkehrswesen;  
Vergabeangelegenheit:  
Leerrohrverlegung für Straßenbeleuchtung im Zuge der 22er  
Straße im Rahmen des Straßenausbauprogramms 2021-2025  
Vorlage: 60/2006/2021**

Der Vorsitzende verweist auf die Vorlage und sagt zu, die Zahl der auszubauenden Meter künftig in die Vorlage aufzunehmen.

Herr Schneider, Fraktion bürgernah, möchte wissen, wie viele Meter Leerrohr verlegt werden und regt an, die Meteranzahl in zukünftige Vorlagen dieser Art aufzunehmen. Der Vorsitzende beantwortet die Frage und nimmt den Vorschlag von Herrn Schneider zur Kenntnis.

Der Stadtrat fasst im Anschluss **einstimmig** folgenden

### **Beschluss:**

Der Stadtrat stimmt der Auftragsvergabe zum Verlegen des Leerrohres/Schutzrohres für die Straßenbeleuchtungsanlage von 60.000,00- € Brutto an die Stadtwerke Zweibrücken GmbH, Gasstraße 1, 66482 Zweibrücken zu.

### **Abstimmungsergebnis:**

Ja:	36
Nein:	0
Enthaltung:	0

An der Abstimmung nahmen 35 Mitglieder und der Vorsitzende teil.

### **Verteiler:**

60  
84  
30

## 19. Sitzung des Stadtrates am 14.04.2021

**Punkt 12.10:**            **Straßen- und Verkehrswesen;**  
**(öffentlich)**            **Ausbau der Riedingerstraße;**  
                                 **Vergabe Planungsleistungen**  
                                 **Vorlage: 84/1977/2021**

Der Vorsitzende verweist auf die Vorlage.

Ratsmitglied Gries, SPD, stellt im Namen der Fraktion den Antrag, dass die Vorentwürfe zukünftig vor Ort mit Vertretern des Stadtrates bzw. Bauausschusses besprochen werden.

Dieser Vorschlag findet große Zustimmung bei den Ratsmitgliedern.

Ratsmitglied Schneider, Fraktion bürgernah, möchte wissen, ob bei Straßenplanungen auch eine Überprüfung von Fahrradstreifen o.ä. erfolge.

Herr Mannschatz, UBZ, gibt an, dass solche stets geprüft und sofern möglich, auch hergestellt würden.

Der Stadtrat fasst im Anschluss **e i n s t i m m i g** folgenden

**Beschluss:**

Die Planungsleistung, einschließlich der örtlichen Bauüberwachung, für den Ausbau der Riedingerstraße wird an das Ingenieurbüro Dumont + Partner GmbH, Schloßstraße 23, 66538 Neunkirchen, zu einem Pauschalpreis von Brutto 83.000,00 EUR vergeben.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja:	36
Nein:	0
Enthaltung:	0

An der Abstimmung nahmen 35 Mitglieder und der Vorsitzende teil.

**Verteiler:**

84  
60  
30

## 19. Sitzung des Stadtrates am 14.04.2021

**Punkt 12.11:**            **Straßen- und Verkehrswesen;**  
**(öffentlich)**            **Ausbau der Alte Friedhofstraße;**  
                                 **Vergabe Planungsleistungen**  
                                 **Vorlage: 84/1978/2021**

Der Vorsitzende verweist auf die Vorlage.

Ohne Aussprache fasst der Stadtrat im Anschluss **e i n s t i m m i g** folgenden

### **Beschluss:**

Die Planungsleistung, einschließlich der örtlichen Bauüberwachung, für den Ausbau der Alte Friedhofstraße wird an das Ingenieurbüro WSV Beratende Ingenieure, Heinrich-Barth-Straße 31, 66115 Saarbrücken, zu einem Pauschalpreis von Brutto 70.000,00 EUR vergeben.

### **Abstimmungsergebnis:**

Ja:	35
Nein:	0
Enthaltung:	1

An der Abstimmung nahmen 35 Mitglieder und der Vorsitzende teil.

### **Verteiler:**

84

60

30

## 19. Sitzung des Stadtrates am 14.04.2021

**Punkt 12.12:**            **Straßen- und Verkehrswesen;**  
**(öffentlich)**            **Ausbau der Breitensteinstraße;**  
                                 **Vergabe Planungsleistungen**  
                                 **Vorlage: 84/1980/2021**

Der Vorsitzende verweist auf die Vorlage.

Ohne Aussprache fasst der Stadtrat im Anschluss **e i n s t i m m i g** folgenden

### **Beschluss:**

Die Planungsleistung, einschließlich der örtlichen Bauüberwachung, für den Ausbau der Breitensteinstraße wird an das Ingenieurbüro WSV Beratende Ingenieure, Heinrich-Barth-Straße 31, 66115 Saarbrücken, zu einem Pauschalpreis von Brutto 29.000,00 EUR vergeben.

Für Planungsleistungen erfolgt 2021 zunächst eine Beauftragung in Höhe von 25.000 € und im Jahr 2022 die restlichen 4.000 €.

### **Abstimmungsergebnis:**

Ja:	36
Nein:	0
Enthaltung:	0

An der Abstimmung nahmen 35 Mitglieder und der Vorsitzende teil.

Verteiler:

84

60

## 19. Sitzung des Stadtrates am 14.04.2021

**Punkt 12.13:**            **Straßen- und Verkehrswesen;**  
**(öffentlich)**            **Ausbau der Bayernstraße, 1. Bauabschnitt;**  
                                 **Vergabe Planungsleistungen**  
                                 **Vorlage: 84/1981/2021**

Der Vorsitzende verweist auf die Vorlage.

Ohne Aussprache fasst der Stadtrat im Anschluss **e i n s t i m m i g** folgenden

### **Beschluss:**

Die Planungsleistung, einschließlich der örtlichen Bauüberwachung, für den Ausbau der Bayernstraße wird an das Ingenieurbüro Kohns PLAN GmbH, Königsbahnstraße 5, 66538 Neunkirchen, zu einem Pauschalpreis von Brutto 98.000,00 EUR vergeben.

Zunächst erfolgt nur eine Beauftragung der Leistungsphasen 1 – 3 in Höhe von rd. 27.000 € Brutto.

Die weitere Beauftragung erfolgt dann je nach Planungszustand schrittweise durch die Verwaltung.

### **Abstimmungsergebnis:**

Ja:	36
Nein:	0
Enthaltung:	0

An der Abstimmung nahmen 35 Mitglieder und der Vorsitzende teil.

### **Verteiler:**

84

60

30

## 19. Sitzung des Stadtrates am 14.04.2021

**Punkt 12.14:**            **Straßen- und Verkehrswesen;**  
**(öffentlich)**            **Ausbau der Esebeckstraße;**  
                                 **Vergabe Planungsleistungen**  
                                 **Vorlage: 84/1982/2021**

Der Vorsitzende verweist auf die Vorlage.

Nach kurzer Aussprache fasst der Stadtrat im Anschluss **e i n s t i m m i g** folgenden

### **Beschluss:**

Die Planungsleistung, einschließlich der örtlichen Bauüberwachung, für den Ausbau der Esebeckstraße wird an das Ingenieurbüro Thiele, Unterer Sommerwaldweg 1, 66953 Pirmasens, zu einem Pauschalpreis von Brutto 42.000,00 EUR vergeben.

### **Abstimmungsergebnis:**

Ja:	35
Nein:	0
Enthaltung:	1

An der Abstimmung nahmen 35 Mitglieder und der Vorsitzende teil.

### **Verteiler:**

84

60

30



## 19. Sitzung des Stadtrates am 14.04.2021

**Punkt 12.15:**            **Straßen- und Verkehrswesen;**  
**(öffentlich)**            **Ausbau der Uhlandstraße;**  
                                 **Vergabe Planungsleistungen**  
                                 **Vorlage: 84/1983/2021**

Der Vorsitzende verweist auf die Vorlage.

Ohne Aussprache fasst der Stadtrat im Anschluss **e i n s t i m m i g** folgenden

### **Beschluss:**

Die Planungsleistung, einschließlich der örtlichen Bauüberwachung, für den Ausbau der Uhlandstraße wird an das Ingenieurbüro Decker Ingenieure GmbH, Am neuen Berg 17, 66869 Kusel, zu einem Pauschalpreis von Brutto 57.953,00 EUR vergeben.

Zunächst erfolgt nur eine Beauftragung der Leistungsphasen 1 – 9 in Höhe von rd. 42.000 € Brutto.

Die Beauftragung der örtlichen Bauüberwachung erfolgt voraussichtlich erst 2023 mit Baubeginn.

### **Abstimmungsergebnis:**

Ja:	36
Nein:	0
Enthaltung:	0

An der Abstimmung nahmen 35 Mitglieder und der Vorsitzende teil.

### **Verteiler:**

84

60

30

## 19. Sitzung des Stadtrates am 14.04.2021

**Punkt 12.16:**            **Straßen- und Verkehrswesen;**  
**(öffentlich)**            **Ausbau der Pasteurstraße;**  
                                 **Vergabe Planungsleistungen**  
                                 **Vorlage: 84/1984/2021**

Der Vorsitzende verweist auf die Vorlage.

Ohne Aussprache fasst der Stadtrat im Anschluss **e i n s t i m m i g** folgenden

### **Beschluss:**

Die Planungsleistung, einschließlich der örtlichen Bauüberwachung, für den Ausbau der Pasteurstraße wird an das Ingenieurbüro Dumont + Partner GmbH, Schloßstraße 23, 66538 Neunkirchen, zu einem Pauschalpreis von Brutto 100.000,00 EUR vergeben.

### **Abstimmungsergebnis:**

Ja:	35
Nein:	0
Enthaltung:	1

An der Abstimmung nahmen 35 Mitglieder und der Vorsitzende teil.

### **Verteiler:**

84

60

30

## 19. Sitzung des Stadtrates am 14.04.2021

**Punkt 13:**                    **Straßen- und Verkehrswesen;**  
**(öffentlich)**                **Ausbau der Gersbergerhofstraße**  
**Vorstellung der Planung, Fassung Baubeschluss**  
**Vorlage: 84/2018/2021**

Der Vorsitzende verweist auf die Vorlage und die im Vorfeld zur Sitzung zur Verfügung gestellte Präsentation.

Ohne Aussprache fasst der Stadtrat im Anschluss **e i n s t i m m i g** folgenden

**Beschluss:**

Der Stadtrat stimmt der vorliegenden Planung der Straße zu und beauftragt den Umwelt- und Servicebetrieb Zweibrücken (AöR) zur Anfertigung der Ausführungspläne sowie Erstellung der Ausschreibung.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja:	36
Nein:	0
Enthaltung:	0

An der Abstimmung nahmen 35 Mitglieder und der Vorsitzende teil.

Verteiler:

84

60

## 19. Sitzung des Stadtrates am 14.04.2021

**Punkt 14:**                    **Straßen- und Verkehrswesen;**  
**(öffentlich)**                **Ausbau der Dr.-Ehrensberger-Straße**  
                                      **Vorstellung der Planung, Fassung Baubeschluss**  
                                      **Vorlage: 84/2019/2021**

Der Vorsitzende verweist auf die Vorlage.

Ohne Aussprache fasst der Stadtrat im Anschluss **e i n s t i m m i g** folgenden

### **Beschluss:**

Der Stadtrat stimmt der vorliegenden Planung der Straße zu und beauftragt den Umwelt- und Servicebetrieb Zweibrücken (AöR) zur Anfertigung der Ausführungspläne sowie Erstellung der Ausschreibung.

### **Abstimmungsergebnis:**

Ja:	36
Nein:	0
Enthaltung:	0

An der Abstimmung nahmen 35 Mitglieder und der Vorsitzende teil.

### Verteiler:

84

60

## 19. Sitzung des Stadtrates am 14.04.2021

**Punkt 15:**                    **Umsetzung Wasserrahmenrichtlinie (WRRL);**  
**(öffentlich)**                **Renaturierung des Auerbachs in Oberauerbach; Bauabschnitt 1:**  
**Festplatz bis Brücke Schwarzwaldstraße**  
**Vorlage: 84/2004/2021**

Der Vorsitzende verweist auf die Vorlage.

Ohne Aussprache fasst der Stadtrat im Anschluss **e i n s t i m m i g** folgenden

### **Beschluss:**

Der Auftrag zur Renaturierung des Auerbachs in der Ortslage Oberauerbach von der Firma Klein Kultur- und Drainagebau GmbH aus 56237 Deesen wird von 106.222,16 € um 78.385,75 € auf 184.607,91€ inkl. 19 % MwSt. erhöht.

### **Abstimmungsergebnis:**

Ja:	35
Nein:	0
Enthaltung:	1

An der Abstimmung nahmen 35 Mitglieder und der Vorsitzende teil.

### **Verteiler:**

84  
60

## 19. Sitzung des Stadtrates am 14.04.2021

**Punkt 16:**  
**(öffentlich)**

**Information über Nebentätigkeiten und Ehrenämter des  
Oberbürgermeisters  
Vorlage: 11/1987/2021**

Der Vorsitzende übergibt den Vorsitz für diesen Punkt an den Bürgermeister.

Dieser verweist auf die Vorlage.

Die Ratsmitglieder nehmen die Informationen ohne Rückfragen zur Kenntnis.

Verteiler:

11

## 19. Sitzung des Stadtrates am 14.04.2021

**Punkt 17:**  
**(öffentlich)**

**Information über Nebentätigkeiten und Ehrenämter des  
Bürgermeisters  
Vorlage: 11/1988/2021**

Der Vorsitzende verweist auf die Vorlage.

Die Ratsmitglieder nehmen die Informationen ohne Rückfragen zur Kenntnis.

Verteiler:

11

## 19. Sitzung des Stadtrates am 14.04.2021

**Punkt 18:**  
**(öffentlich)**

**Information über Nebentätigkeiten und Ehrenämter der  
Beigeordneten**

**Vorlage: 11/1989/2021**

Der Vorsitzende verweist auf die Vorlage.

Die Ratsmitglieder nehmen die Informationen ohne Rückfragen zur Kenntnis.

Verteiler:

11



## 19. Sitzung des Stadtrates am 14.04.2021

**Punkt 19:**  
**(öffentlich)**

**Vollzug der Gemeindeordnung, Unterrichtung des Stadtrates gem.  
§ 33 Abs. 2 GemO  
Vorlage: 10/2021/2021**

Der Vorsitzende verweist auf die Vorlage.

Die Ratsmitglieder nehmen die Informationen zur Kenntnis.

Verteiler:  
10.2.1

## 19. Sitzung des Stadtrates am 14.04.2021

**Punkt 20:**                    **Vollzug des § 94 Abs. 3 GemO, Annahme von Spenden**  
**(öffentlich)**                    **Vorlage: 10/1997/2021**

Der Vorsitzende verweist auf die Vorlage und informiert über die Standorte der Fahrradständer anhand einer grafischen Darstellung.

Nach kurzer Aussprache fasst der Stadtrat im Anschluss **e i n s t i m m i g** folgenden

**Beschluss:**

Der Annahme der folgenden Spenden wird zugestimmt:

1. Der Förderverein „Freunde des HHG e.V.“, Bleicherstraße 3, 66482 Zweibrücken, spendet dem Schulverwaltungs- und Sportamt technische Ausstattung für die Multifunktionshalle des Helmholtz-Gymnasiums im Wert von 53.855,70 €.
2. Der Verein Kontrastbühne e.V., vertreten durch Herrn Heiko Saberatzky, Schäferstraße 18a, 66482 Zweibrücken, spendet für den Vorort Rimschweiler einen Bücherschrank im Wert von 500 €.
3. Die Bürgerinitiative ZW-vernetzt spendet der Stadt 3.524,00 € für Fahrradständer im Stadtgebiet.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja:	35
Nein:	0
Enthaltung:	0

An der Abstimmung nahmen 34 Mitglieder und der Vorsitzende teil.

**Verteiler:**

10.2.1  
20  
40  
60  
10.2.1.1

## 19. Sitzung des Stadtrates am 14.04.2021

**Punkt 21:**                    **Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen:**  
**(öffentlich)**                **Festlegung Aufgaben einer/eines Radverkehrsbeauftragten**  
                                      **Vorlage: 10/2002/2021**

Der Vorsitzende verweist auf die Vorlage.

Ratsmitglied Dr. Pohlmann, Bündnis 90/Die Grünen, führt den Antrag kurz aus.

Ratsmitglied Benoit, AfD, erläutert die Vorgehensweise bei der Stadt Neustadt, welche bereits einen Radverkehrsbeauftragten hat, und schlägt vor, sich dieser Vorgehensweise anzupassen.

Der Vorsitzende weist darauf hin, dass die Fraktionen die Aufgabenzusammenstellung zur weiteren Beratung erhalten und führt erste Vorstellungen anhand einer Zusammenstellung kurz aus. Nach fraktionsinternen Beratungen soll die Aufgabenfestlegung im nächsten Stadtrat beschlossen werden.

Der Stadtrat fasst folgenden

**Beschluss:**

Die Verwaltung wird beauftragt, eine Aufgabenbeschreibung für die/den ehrenamtliche/n Radverkehrsbeauftragte/n der Stadt Zweibrücken vorzuschlagen, über die der Rat möglichst umgehend beschließt.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja:	32
Nein:	2
Enthaltung:	1

An der Abstimmung nahmen 34 Mitglieder und der Vorsitzende teil.

Verteiler:

10.2.1

10.1.1

60

**Punkt 22:                   Anfragen von Ratsmitgliedern**  
**(öffentlich)**

Es sind folgende Anfragen von Ratsmitgliedern eingegangen:

**1. Anfrage von Ratsmitglied Lang**

Luftfilteranlagen an Schulen

Ratsmitglied Lang verweist auf die 2-stündige Sondersitzung vom 24.02.2021 zum Thema Luftfilteranlagen bzw. Belüftungsanlagen in Schulen. In der Stadtratssitzung am 03. März sei es wiederum um dieses Thema gegangen. Einige Fraktionen stellten ihr Konzept vor und die Stadträte gaben zu jedem Vorschlag ein Stimmungsbild ab. Er möchte wissen, wie der momentane Sachstand in dieser Angelegenheit sei und welche Maßnahmen bzgl. Luftfilteranlagen und Belüftungsanlagen in den Schulen geplant seien.

Antwort:

Die Beantwortung erfolgt schriftlich.

**2. Anfrage Ratsmitglied Thorsten Gries**

Ausbau der Hofenfelsstraße:

Ratsmitglied Gries gibt an, er werde von Bürgern wiederholt auf den Ausbau der Hofenfelsstraße angesprochen. Er möchte wissen, ob der Stadtvorstand bereit ist, einen runden Tisch zu diesem Thema einzuberufen. Hieran sollen Vertreter des Stadtvorstandes, der Fraktionen und ein oder zwei betroffene Bürger teilnehmen, welche Verbesserungsvorschläge machen und so Probleme lösen können.

Antwort:

Die Beantwortung erfolgt schriftlich.

**3. Anfrage von Ratsmitglied Ingrid Kaiser**

Nächtliche Beleuchtung der Hofenfelsstraße

Ratsmitglied Kaiser spricht Probleme der Anwohner der Hofenfelsstraße an. Die Straße werde nachts hell beleuchtet, sodass man nachts in Zimmern, die zur Straße liegen, nicht schlafen könne. Daher möchte sie wissen, ob hier in irgendeiner Weise Abhilfe geschaffen werden könne. Außerdem befürworte sie den Vorschlag von Herrn Gries, hierzu einen runden Tisch einzuberufen.

Antwort:

Die Beantwortung erfolgt schriftlich.

#### 4. Anfragen von Ratsmitglied Dirk Schneider

##### 4.1. Schnelltest in Kindertagesstätten

Ratsmitglied Schneider möchte wissen, wie viele Schnelltest den Einrichtungen der städtischen und kirchlichen Kindertagesstätten in Zweibrücken zur Verfügung gestellt, geliefert und wie viele bereits durchgeführt wurden. Außerdem möchte er wissen, welche weitere Testkonzeption diesbezüglich geplant sei.

Antwort:

Die Beantwortung erfolgt schriftlich.

##### 4.2. Masken für Schüler in Bussen

Den Verkehrsbetrieben seien Masken zur Verfügung gestellt worden, damit Kinder, die keine Masken besitzen, in die Busse einsteigen können. Er möchte wissen, wie viele Masken geliefert worden seien, ob alle Masken schon verbraucht seien und ob eine Nachlieferung erfolgen werde.

Antwort:

Die Beantwortung erfolgt schriftlich.

##### 4.3. Luftreinhaltung in Innenräumen

Diese Woche habe die Gesellschaft für Aerosolforschung empfohlen, sich auf die Luftreinhaltung in Innenräumen zu konzentrieren und Luftreinigungsgeräte anzuschaffen. Der Stadtrat sei bisher zu keinem Ergebnis gekommen und die Landesregierung habe diesbezüglich noch kein Programm auf den Weg gebracht. Er möchte wissen, wie die weitere Vorgehensweise der Stadt sei. Außerdem möchte er vom Oberbürgermeister als Infektionsschutzbeauftragtem eine Stellungnahme zum Thema „Lüftungsanlagen an Schulen“ nach den Empfehlungen, die diese Woche gegeben wurden.

Antwort:

Die Beantwortung erfolgt schriftlich.

Verteiler:

I  
10  
40  
60  
51  
84  
81

## 19. Sitzung des Stadtrates am 14.04.2021

Der Vorsitzende bedankt sich bei den Anwesenden für die Mitarbeit und schließt die Sitzung um 21:04 Uhr.

Der Vorsitzende

---

Oberbürgermeister  
Dr. Marold Wosnitza

Die Schriftführer

---

Alessa Buchmann

---

Nora Baqué